



Prosperity

La arquitectura de Kengo Kuma

Mai Shimizu

Kengo Kuma es uno de los arquitectos japoneses más famosos. Sus trabajos pueden verse en Asia, Europa y Norteamérica. Vamos a conocer algunas de sus obras representativas y que pueden verse en Japón.

El nuevo estadio olímpico de Tokio. Probablemente, esta es la más famosa de sus construcciones. Está a unos 5 minutos andando desde la estación de Sendagaya. Los techos de madera alrededor del estadio son impresionantes. Kengo Kuma se inspiró en la pagoda de cinco pisos del templo Horyu Ji de Kioto. La madera utilizada es de cedro procedente de cada una de las 47 prefecturas. Los de la parte orientada al norte proceden de Hokkaido, y la parte más al sur es correspondiente a Okinawa. El nuevo estadio nacional es un edificio muy tradicional en sus formas.

Coeda house, se trata de una cafetería en Atami. Los pilares diseñados en el centro del edificio están

constituídos por 49 capas de ciprés o hinoki. Además, el zelkova o keyaki se usa para el material del piso. Los objetos artificiales como el aire acondicionado y el cableado eléctrico están ocultos para que no se vean. En esta cafetería, puede disfrutar tanto del hermoso paisaje como de los deliciosos dulces.

Una popular tienda llamada **Sunny Hills** en Minami Aoyama. En esta tienda puede comprar y comer pasteles de piña de Taiwán. Se encuentra en una zona residencial a pocos pasos de la estación Omotesando. Este edificio utiliza una técnica tradicional llamada "jigoku-gumi" que se compone de muchas vigas de madera entrelazadas complicadamente. Dentro de la tienda, se puede sentir el aroma del ciprés y la luz suave.

Las estaciones de Kengo Kuma. Recientemente diseñó varias estaciones. Por ejemplo, la estación de Takaosan Guchi y la de

Hatano Dai. Pero, sobre todo la estación de Takanawa Gateway es muy hermosa. El techo fue construido inspirándose en la imagen del origami japonés. La combinación de madera y tela blanca como el papel japonés, nos recuerda al "shoji". Es una estación moderna de estilo japonés.

¿Dónde radica la hermosura de sus obras? **El secreto es la naturaleza** que utiliza en su construcción. Es muy importante para sus obras. Él cree que los humanos tienen que vivir más cerca de la naturaleza. Porque la naturaleza tiene el poder de sanar los corazones. Por supuesto, hay muchas otras obras en. ¿Qué les parece si vamos a visitarlas?



Konpeitou

Nanami Suzuki

"konpeitou" es un bonito dulce de Japón. Se hace de azúcar y tiene la forma de una estrella muy pequeña. Tiene varios colores: blanco, rojo, amarillo, azul, púrpura.

tiene también una historia antigua. Originalmente era la peladilla, el dulce de Europa. **El origen del nombre es "confeito" en portugués** (la palabra original es confetti del italiano). Este dulce se llevó de Portugal a Japón en el siglo XVII. Con el tiempo se convirtió en el

dulce japonés tradicional. Dentro de la peladilla hay una almendra, chocolate o algún otro dulce o fruto seco. Pero "konpeitou" es hecho solo de azúcar. Las peladillas no son comunes en Japón, pero por otro lado, "konpeitou" es conocido por todos los japoneses.

También se come acompañando al pan seco, como alimento para las emergencias, ya que puede aportar calorías **fácilmente y se puede conservar mucho tiempo**. Su bonita

aparición ayuda a reducir el estrés en el tiempo de emergencia. Por la misma razón, los soldados lo tomaban como la comida portátil en tiempo de guerra. En otros casos, hay algunas personas que ponen "konpeitou" en el café o en el té en lugar de azúcar simple.

"Konpeitou" es un dulce pequeño, bonito, y fácil de comer. A mí me gusta mucho.



Contenido:

Kattakun	2
Enoshima	2
Kenshin	2
Yokohama Las noches	3
Toronto	3
Chigasaki Fukui	4
Ila Repin	4

Kattakun, el pelicano en Ube amigo de los niños

Myu Sakai

un famoso pelicano. El nombre del pelicano es Kattakun. **Nació en 1985 en la ciudad de Ube, en la prefectura de Yamaguchi.** Fue el primer pelicano de cola blanca que nació en cautividad en Japón. Este pelicano vivía en Tokiwa Park, un parque de la ciudad. En algún momento, voló a un jardín de infantes, a 800 metros del parque. Iba al jardín de infantes todos los días, jugaba con los niños y tomaban clases juntos. Esta increíble vista fue retransmitida a todo el país por televisión, y rápidamente se convirtió en una celebridad.

En 1989, fue honrado por la Asociación de Bienestar Animal de Japón por proporcionar un tema brillante a todo el país por su ternura. Además, en 1995, una película animada producida

mediante la recaudación de fondos de los ciudadanos se proyectó a nivel nacional. Gracias a él, muchos turistas visitaron Ube y la ciudad se animó. Sin embargo, el 16 de julio de 2008, murió a la temprana edad de 23 años.

Era amado por los ciudadanos de Ube incluso después de su muerte. Sus ilustraciones están impresas en el cuerpo de pozos y autobuses. Incluso aquellas generaciones que nunca lo habían visto, lo conocen. **Kattakun es un personaje mascota de la ciudad de Ube,** es amado por todos los ciudadanos de Ube. Hoy, muchos pelicanos viven en el parque Tokiwa. Es un remanente de la epidemia de gripe aviar de hace unos años, y ahora no podemos tocar a los pelicanos, pero podemos ver más de

cerca sus islas. También podemos ver la estatua de Kattakun. Si va **al Parque Tokiwa,** podrás sentir lo mejor de Kattakun. Si está interesado en kattakun, visite este lugar.



Enoshima

Kenta Sakakibara

¿Conoces un lugar turístico llamado Enoshima? Es una isla en la costa de Shonan en Kanagawa y es una de las atracciones turísticas.

Allí se encuentra el acuario Sin-Enoshima, cerca de la estación de **Katase-Enoshima.** Esta es la estación más próxima. En este acuario puedes ver muchas especies marinas y disfrutar del espectáculo con delfines, ver a los pingüinos muy lindos, etc. Es un espacio muy relajante y tranquilizador. La playa se extiende desde la parte trasera del acuario. Muchas personas la visitan en el verano para bañarse en el mar. Además se construyeron muchos chiringuitos que suelen estar animados. No solo están animados en verano, también los hay en octubre por motivo de los fuegos artificiales, y entonces mucha gente los contemplan desde esta playa.

Cuando se cruza el puente cerca de la

playa, se llega a la isla de Enoshima. Hay muchos lugares atractivos en esta isla, pero me centraré en presentarles dos.

El primero es al **santuario sintoísta de Enoshima.** Se dice que este comenzó en el año 552, hace más de 1.000 años. Pero aún muchas personas visitan este santuario sintoísta hoy en día, y hay "Tinowa" y "Jappou-Nirami-no-Kame", etc. en el recinto.

El segundo es el **Enoshima Samuel Cockingen,** es un jardín con un estupendo mirador. Este jardín y el mirador se encuentran en la cima, y por eso hay para subir una escalera mecánica. Por lo tanto, todos pueden acceder, pasando fácilmente por la escalera mecánica. También pueden comer las famosas galletas de arroz con pulpo mientras caminan despacio. La parte principal del jardín es, por

supuesto, el mirador, pero hay otras atracciones. Una de ellas es una gran variedad de plantas con flores como el tulipán, la camelia, la rosa y los sampaches que florecen en diferentes momentos para que se puedan disfrutar durante todo el año. **La altura del mirador que está en el jardín principal, es de 41,7 metros,** y se puede disfrutar de las vistas del hermoso mar. Este mar también se puede ver desde un barco de recreo. Además este jardín y su mirador cuentan con iluminaciones de invierno que son muy bonitas y se llaman "joyas de Shonan" y son visitadas por muchas personas.

Por último, todavía me queda decir que hay muchos otros lugares atractivos en Enoshima, así que vengan y siéntanlo por sí mismos.

La sopa "kenchin"

Soga Yuno

Voy a presentar la sopa "kenchin". La sopa caliente Kenchin es popular en los fríos días de invierno. Ahora, también conocido como cocina casera japonesa.

La sopa de kenchin tiene una teoría derivada del 建長寺 (kenchouji) y una teoría derivada del 巻織 (kenchin) chino. Aquí, se explicará el origen del Kenchouji. Este está ubicado en la prefectura de Kanagawa, de donde soy. Se dice que la sopa kenchou hecha allí se convirtió en sopa Kenchin.

Originalmente, es un 精進料理

(shoujinnryouri). Es un plato hecho de vegetales, algas, granos, etc. sin usar carne, pescado o huevos. El budismo prohíbe matar. Sin embargo, algunos hogares ahora usan carne.

En la sopa Kenchin, el tofu se descompone y se usa. Esto es debido a lavar el tofu que se cayó accidentalmente cuando se hacía la sopa. Hay que recordar que todas las verduras están picadas, y que en el resto de los platos no se usan carnes.

Finalmente, presentaré brevemente **cómo preparar la sopa Kenchin.** Prepara, verduras como el taro, la zanahoria, el

rábano, la bardana y el konjac. Y tofu de algodón.

- ① Corte las verduras y el tofu y fría en aceite. El tofu es difícil de colapsar si revuelve bien con agua.
- ② Agregue agua caliente y cocine a fuego lento. Cuando lo hierva, saque la espuma "あく (aku)". Aku de las burbujas de verduras. Tiene el hábito del gusto.
- ③ Agregue la salsa de soja y el caldo y cocine a fuego lento. Con esto estará completo.

Turismo en Yokohama

Hiroki Watanabe

Yokohama es un famoso lugar turístico en Japón. Especialmente Minatomirai es popular. Mucha gente visita Yokohama todos los años.

Primeramente, Yokohama **Landmark Tower** es popular como lugar turístico. Está cerca de la estación de Sakuragicho. En la torre hay un observatorio. Si hace buen tiempo, puede ver una buena vista de la ciudad y **el puerto**. También están los centros comerciales donde puede comparar, comer y ver las películas.

En segundo lugar, les presento **el parque de Yamashita**. Se puede llegar allí a unos 20 minutos andando desde Landmark Tower, o a 10 minutos a pie desde Kannai.

En primavera puede ver las flores coloristas. Si hace buen tiempo, puede hacer picnic. En verano puede sentirse la fresca brisa porque está cerca del mar. también está el museo del barco cerca del parque de Yamashita. Se llama museo del Hikawa Maru.

Para terminar, **Chinatown** también es popular como lugar turístico en Yokohama. Lo puede visitar a 5 minutos andando desde el parque de Yamashita o a 5 minutos desde la estación de Kannai. Hay muchas tiendas de restaurantes chinos. En fin de semana normalmente mucha gente visita Chinatown.

Mi recomendación para una visita a Yokohama es que primeramente compre las comidas

chinas en ChinaTown y después las coma en **el parque de Yamashita**. Después de comer, pasear por el parque hasta **Landmark Tower**. Puede ver los edificios hermosos en el camino. Después del paseo, puede comprar y cenar cerca de Yokohama Landmark Tower.



Noches en la ciudad

Hibiki Taniai

Primero, me gustaría presentar **Minatomirai**, la ciudad. Minato significa el puerto y Mirai significa el futuro. Está en Yokohama y tiene una hermosa vista nocturna y su gran noria de la fortuna es atractiva. El mar también combina bien con la vista nocturna creando un ambiente romántico. Hay un barco turístico desde el puerto con el que se puede disfrutar del paisaje.

La estación de Minatomirai es moderna y puede disfrutar de las compras y los restaurantes. Hay muchos lugares para visitar. Hay eventos en **Akarengasouko**. También está allí el museo de "Cupnoodles", el Yokohama Cosmo World y Yokohama World Porters.

Por supuesto, puedes montar en la noria desde donde puedes ver todo Minatomirai. Ésta se encuentra en Yokohama Cosmo World. Se llama "**Cosmo Rock 2**". **Con un diámetro de más de 100 m, está registrada en el Libro Guinness de los Récords como la noria de reloj más grande del mundo.** Actualmente está abierta de 11 a.m. a 8 p.m. No hay tarifa de entrada, pero cuesta 900 yenes montar en la noria de la fortuna. Además de eso, allí puedes disfrutar de montañas rusas y atracciones.

Si vienes a Minatomirai, debes ir al **barrio chino** y disfrutar de la comida china.

El barrio chino de Yokohama no está lejos de Minatomirai. Allí Hay muchos restaurantes y tiendas de recuerdos.

En el barrio chino, puede ingresar a un restaurante y comer, o dar un paseo comiendo.

Minatomirai y el barrio chino de Yokohama están cerca de la estación de tren y también de las autopistas.

¿Alguna vez has visto "**Spirited Away**"?

Recomiendo venir por la noche. La razón es que las puertas de Chinatown crean una atmósfera aún más fantástica cuando se iluminan por la noche. La hermosa atmósfera recordará la película.

Si tomas la autopista, llegarás a Odaiba de inmediato.

Son de fácil acceso porque tiene buen transporte. En realidad, se tarda unos 30 minutos en coche desde Minatomirai a Odaiba.

Primero tienes que subir a la autopista que se

llama Kanagawa No. 1 Yokohane Line. Siga recto en la línea ascendente y verá el aeropuerto de Haneda. Después de pasar el aeropuerto de Haneda, se encuentra en la autopista metropolitana. Sal de la autopista en Shibaura. Llegará a Odaiba a medida que avanza hacia el suroeste.

Cuando se llega a Odaiba, se puede ver el Rainbow Bridge y el edificio Fuji TV. A diferencia de Minatomirai, Odaiba tiene una playa de arena. Puede disfrutar de la vista nocturna de la ciudad en la playa.

Hay cosas de las que debe tener cuidado.

Hay pocos estacionamientos cuando el paisaje es hermoso. Recomendamos que revise el estacionamiento con anticipación.

Las noches urbanas son hermosas y románticas. Visítenos y tenga un día maravilloso.

Toronto

Tatsuya Nagata

Toronto es una ciudad grande que se encuentra en Canadá y relativamente cerca de Nueva York. Hay principalmente tres lugares de turismo:

Primero, hay una torre muy alta que se llama "CN tower". Su altura es de 553 metros y es la tercera torre más alta del mundo. Cuando subes, puedes pasar por Toronto. Además, hay un restaurante a una altura de 346 metros. Es caro, pero los platos son

deliciosos. Dicen que algunos novios canadienses se prometen allí.

A continuación hay un barrio que se llama "Kensington market". Hay cafeterías de moda, buenos restaurantes, tiendas de ropa usada, etc. Este lugar es muy artístico. Entonces, si te gustan ese tipo de cosas, deberías ir allí.

Por último, hay una isla que se llama "isla de Toronto". Toronto es una ciudad

muy urbana y por lo tanto, no hay muchos lugares para sentir la naturaleza. Pero en esa isla, puedes sentir mucho la naturaleza. Y también puedes ver la hermosa puesta de sol y la vista nocturna en la noche.

También hay personas amables. Estoy pensando que cuando termine esta pandemia, ¡viajaré de nuevo a Toronto a disfrutarlo!

Boletín número 26

Redacciones de estudiantes
japoneses

Luis Rabasco, edición.
miegems33@gmail.com

Prosperity

26, junio de 2020
Boletín número 26



Chigasaki Miku Kusakari

Chigasaki tiene un hermoso mar, así las bicicletas se oxidan rápidamente debido a la brisa marina, pero me encanta Chigasaki.

En verano hay muchos surfistas. También hay familias y jóvenes, el ambiente es también perfecto para las personas mayores que quieren pasear. Para todos, el mar es un lugar cómodo. En el pasado, la playa era grande, pero poco a poco se va haciendo más y más pequeña.

La tapioca, la tienda de batidos, y la tienda de *Udon* y *Soba*. Mi abuela también tiene una tienda, y la tienda en la que trabajo está cerca de la estación.

En Chigasaki hay muchos festivales. Por ejemplo, en primavera hay un festival para sentir Hawaii. En verano tenemos la exhibición de fuegos artificiales. El cantante *Southern all stars* de Chigasaki es famoso, en otoño hay una exhibición de fuegos artificiales con sus canciones.

Cuando voy al mar recuerdo mis días de escuela, porque cuando era estudiante de secundaria solía ir al mar con mis amigos después de las clases.

Fukui Kenta Onishi

Visité la prefectura de Fukui en mi primer viaje en solitario. Estaba muy nervioso, pero fue todo muy bien. La naturaleza es abundante y la comida es deliciosa. Quiero volver allí algún día.

Fukui tiene un museo de dinosaurios. Se exhiben fósiles de dinosaurios potentes y dinámicos. Es uno de los tres principales museos de dinosaurios del mundo. La prefectura de Fukui es un área de fósiles de dinosaurios y hay exhibiciones en la estación de Fukui.

El tren también me gustó, el que más me impresionó fue el ferrocarril Echizen. Es una línea local y tiene solo dos vehículos. La vista desde el tren es realmente asombrosa. Puede relajarse y olvidar el ajetreo y el bullicio de la ciudad.

La prefectura de Fukui es un lugar realmente agradable, por lo que definitivamente deberías ir allí.

Ilyá Repin Haruka takeda

Ilyá Repin. ¿Habéis escuchado alguna vez este nombre? Actualmente, Repin ha pintado muchas pinturas famosas por historias de Rusia. Conocí su nombre por primera vez cuando tenía 12 años. Creo que no puedo olvidar sus obras y trabajos en el museo Bunkamura en Shibuya. Por eso, él es mi pintor favorito. ¡Espero que les guste!

Repin nació en 1844 en la región cerca de *Kharkov*, durante el imperio de Rusia que forma parte de Ucrania en la actualidad. Su familia fue muy pobre. Repin era hijo de militar. Después de graduarse de la escuela militar, empezó a estudiar pintura como retratista (肖像画家). Ivan Bunakov. Hasta 1880, él usaba la técnica de estilo Impresionista ya que él también estudió en Francia e Italia. Vivió en París donde era famoso en aquella época el movimiento de impresionistas como Claude Monet, Renoir, Edouard Manet, Edgar Degas, Joaquín Sorolla, Giovanni Fattori de Macchiaioli, entre otros. En 1890 trabajó para establecer la academia estatal de arte. En 1901, ganó en Francia el premio conocido como legión de honor (レジオンドヌール勲章). Este es

mayor galardón de mérito o *Kotoku* (功徳) para militares y civiles de Francia. Después de 1915, dio la bienvenida a la revolución de Rusia (ロシア革命), entonces Repin murió.

También quiero describir sus pinturas. Esta pintura es "Los sirgadores del Volga" (ヴォルガの舟曳き). Los sirgadores son transportistas de barcas del Volga. Un día, Repin caminó a lo largo del río Neva y vio a los transportistas de barcas. Los transportistas eran esclavos. Repin estaba impresionado por los transportistas maravillosos que estaban tirando de las cuerdas de las pesadas barcas. Las expresiones faciales de los transportistas reflejan su cansancio y su tez morena. Probablemente, los transportistas pobres de este retrato trabajaban mucho en situaciones sucias. Pero, esas expresiones faciales no son diferentes de mí en el día de mañana.

La pintura "Princesa Sofía" (皇女ソフィア). Ella estaba muy enfadada porque sus soldados fueron asesinados y uno de los soldados fue colgado afuera de la ventana de la habitación del monasterio en la que Sofía permanecía encarcelada. Su sirviente

también fue torturado. Por eso, Sofía no tenía paz. A mí me gusta mucho esta pintura porque su técnica de retratista es muy precisa y delicada. No olvides revisar a la chica al lado de ella que es su sirviente. Mi hermana pequeña, Yasuka a menudo dice que la cara de la princesa Sofía es igual que yo cuando estoy enfadada. ¿Verdad? Creo que no es cierto.

En último lugar, quiero hablar sobre la pintura social "Procesión de Pascua en la región de Kursk" (クルスク県の復活大祭の大行進). Puedes ver las muchas gentes de muchas clases sociales. Esta pintura representa la paz y no discriminación en el mundo que es la creencia de Repin, también. Nosotros necesitamos pensar en la paz de todas las personas.

¿También a ti te gusta Repin? Me gustaría presentar más de sus pinturas, pero es suficiente por hoy. Me siento relajada cuando voy a un museo rejada. Cuando vayas al museo, no olvides guardar la distancia. Espero que encuentres las pinturas que sean de tu agrado.